



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
Royaume du Cambodge  
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា  
Chambres Extraordinaires au sein  
des Tribunaux Cambodgiens

ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត  
Office of the Co-Investigating Judges  
Bureau des Co-juges d'instruction  
សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌ  
Criminal Case File /Dossier pénal  
លេខ/No: 002/14-08-2006  
លេខស៊ើបអង្កេត/Investigation/Instruction  
លេខ/No: 001/18-07-2007-ECCC/OCIJ

បានថតចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម  
Certified Copy/Copie Conforme  
ថ្ងៃទី(On/Le) ១៩ ខែ(Month/Mois) ១១  
ឆ្នាំ (Year/Année) ២០០៧  
ក្រឡាបញ្ជី/ Greffier V. CHET

ជូនដំណឹង  
Notification of Interview  
Notification de l'interrogatoire

Nous, You Bunleng et Marcel Lemonde, co-juges d'instruction des Chambres extraordinaires  
au sein des tribunaux cambodgiens,

Vu la Loi sur la création des Chambres extraordinaires en date du 27 octobre 2004,  
Vu la Règle 58 du Règlement intérieur des Chambres extraordinaires,

Vu l'instruction ouverte contre :

Nom : KAING  
Prénom : Guek Eav  
Alias : Duch  
Sexe masculin, né le 17 novembre 1942, au village de Poevveuy, Commune Peam Bang, District  
Stoeng, Province Kompong Thom, de nationalité cambodgienne, profession: enseignant,

Conformément aux dispositions du Règlement intérieur, informons les co-procureurs des Chambres  
extraordinaires que Nous organiserons un interrogatoire de la personne susmentionnée les 22 et 29  
novembre 2007 à 09.00 heures, à la salle 212 des CETC.

Fait à Phnom Penh, le 19 novembre 2007

ORIGINAL DOCUMENT  
RECEIVED ON 19/11/2007  
AT: 10:30' BX  
NUP SOTHUNVIKET  
ACTING CASE FILE OFFICER

សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត  
Co-Investigating Judges  
Co-juges d'instruction  
MARCEL LEMONDE  
CO-JUGES D'INSTRUCTION

ឃុំ ប៉ុលពត

Nous.....avons donné cette notification à .....,  
le

Reçue par

délivrée par

Signature

Signature

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ដង្កោ ក្រុង ភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១  
ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៩១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៩៤១។

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia National Road 4, Choam Chao, Dangkoa Phnom Penh  
Mail Po Box 71, Phnom Penh Tel:+855(0)23 218914 Fax: +855(0) 23 218941.  
Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens, Route nationale 4, Choam Chao, Dangkoa, Phnom Penh  
Boite postale 71, Phnom Penh. Tel: +855(0)23 218914 Fax: +855(0) 23 218941.